

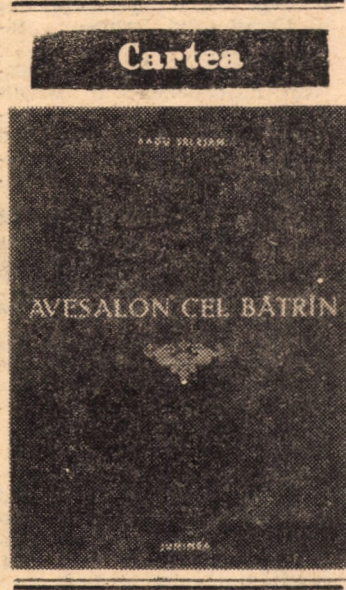




# Narațiune și simbol

Alegându-și subiectul din mediul minier, noul roman al sibianului Radu Selejan, **Avesalon cel bătrîn** (Editura Junimea, 1983), își sporește, la lectură, cota de interes prin funcția exponențială acordată **relatării, povestirii** — înțelegându-se atât ca treaptă de constituire a epicului (auto) combină ingenios în text tehnica „nuvelei intercalate” și a celei „intermediare”, pentru a ne folosi de o delimitare a lui Tomașewski, cât și ca mod de realizare a discursului. O pasiune a personajelor pentru mărturisire puțin comună și o spontană detașare de convențiile realului, dezinvoltura și vocația povestirii amintesc, și prin simplitatea ceremonioasă, de atributele eroilor sadoveni. Personajele lui Radu Selejan se definesc, ca și cele din **Hanu-Ancuței**, în funcție de participarea la elementele unui cod ce asigură povestirii putere de semnificare. Gestul expunerii se integrează unui sistem de semne izvorât din tradiție. În textul de față ilustrarea se face fie prin comentariul direct („Frumos știa Avesalon să povestească...”; „Intr-o zi, după ce Avesalon s-a mutat la oraș, într-o berărie, l-a apucat dorul de povestit”). Când nu operează într-un raport de reciprocă confidentă, povestirea este provocată cu același elan al participării: „— Haide-ți, s-o punem pe bătrîna Floare să ne povestească în ce fel și-a petrecut ea tinerețile...”. A doua modalitate o constituie asumarea conștientă și oarecum delicată, dacă nu chiar riscantă, a acestui rol. Nu numai Avesalon e meșter la vorba în pilde prin concentrarea într-o frază a motivației interesului („Ceea ce vă povestesc eu azi, s-a nîmplat cu, să zicem, vreo cincisprezece ani în urmă...”), ci și Pătru al Șurjului („m-am gîndit — îl va provoca el pe Avesalon — că am putea face amîndoi un concurs...”) sau mătușa Floare, un personaj ce descinde parcă din proza stanciană. Povestirea nu înseamnă evadarea într-o irealitate sustrasă

determinărilor temporale și spațiale, chiar dacă ea recrează, pe secvențe, un timp mitic, fabulos, pe coordonatele unor repere și motive simbolice, titlurile capitolelor fiind, în acest sens, sugestive: **Apa, Aurul de soare, La cules de aur, Zina de piatră, Curcubeul de aur etc.** Tăcuți și aspri în adîncul minei, solidari pînă la sacrificiu, minerii își păstrează nealterat un coeficient de



inocență, întreținut de o stabilă protecție prin derularea „poveștii”. Chiar și un eveniment tragic cum e moartea nu astîmpără în personaje setea de relatare, care favorizează, printr-o disponibilitate de tip afectiv, transferul faptelor din concret în imaginar, din realitatea imediată într-un timp nedeterminat. „Povestea” soarelui îndrăgostit de soția unui miner; căutarea de către Milu a cenușei de stele (secvența amintește, prin seducția auruului, de atmosfera paginilor lui Agârbiceanu din **Arhangheli**); drama muntelui logodit cu iedera și preferința acesteia pentru zeul-soare; momentele cînd Avesalon este „bolnav de vedenii”, căutînd o misterioasă zînă de piatră etc. țin de

regimul și specificul legendei, cu vagi sugestii de parabolă. Dar dincolo de orice tîlc și substrat de mitologie, temă supralicitată, credem, se relevă cu pregnanță relațiile dintre personaje și raportul acestora cu o profesiune dură, care, odată deprinsă, seduce definitiv. Existența curge printr-o capcană și riscuri. Apa inundă galeriile; Dumitru moare într-o surpare, iar cineva propune, fără succes, îngroparea lui în mină. Ritualul priveghiului și apoi al înmormîntării beneficiază de forța descrierii și concizia stilului. O altă mină, cea de peste deal, proiectată de Avesalon cel tînăr, inginer format de tatăl său, se surpă și povestirea capătă tensiune prin recurgerea la procedeele narațiunii-anchete. La operațiunea de salvare participă și Avesalon bătrînul, deși se pensionase, dar fiul său solicită concursul experienței. Paginile care redau cursul anchetei sancționează, fără ezitare, practicile improvizate, superficialitatea și abuzul (proiectul fusese falsificat pentru a se câștiga timp și a se face economii), lipsa de subtilitate în conducerea anchetei a celor instruiți în acest sens, mai abili în manipularea de influențe și sugerarea de indicații. Profesorul, cu care tînărul inginer lucrase proiectul, este alături de fostul său student și-i întreține moralul: „pînă cînd — obiectează el — să acceptăm ca relațiile să țină loc de adevăr și competență?”. Lucrurile se clarifică și Avesalon cel tînăr își redobîndește încrederea în el, pentru moment zdruncinată și de o intervenție neinspirată a unui ziarist. Avesalon cel bătrîn moare, povestindu-și ultimul vis, cel cu cocostîrcul de aur. Narațiunea se finalizează, astfel, sub semnul împlinirii unei utopii, aceasta din perspectiva personajului.

Împietind elemente de basm, legendă și real, primele două subsumate adevărurilor existentei, cu toate implicațiile sale dure sau faste, **Avesalon cel bătrîn** este un roman ce se citește nu numai cu plăcere dar și cu un mare cîmsum de participare.

Vasile CHIFOR

# SPORT... SPORT...

## FOTBAL-pregătiri Carpați Mirșa — Gaz metan Mediaș 2-2 (0-1)

Miercuri, la Mirșa, echipa Carpați a susținut un meci amical în compania gazistilor medieșeni. Jocul a probat buna pregătire fizică a celor două echipe în condițiile unui frig pătrunzător și a terenului greu. Pentru mirșeni au înscris Livciuc (min. 67 din 11 m) și Stanca (min. 82), iar pentru medieșeni Aloman (min. 8) și Solomon (min. 72). Antrenorii Șt. Stanca și M. Stelian, respectiv F. Staudt și A. Joo au aliniat următoarele formații: **CARPAȚI:** Lascu —

Costea, Fotache, Stoica, Puri-ma — Bîrsan, Paraschiv, Fătan — Schwartz, Coca, Voicu-leț. Au mai jucat: Ciolacu, Preda, Armeneanu, Livciuc, Badea, Stanca, Bodi și Burchiu. **GAZ METAN:** Tulinski — Cula, Moș, Aloman, Kusch — Harbădă, Dulău, Rîțiu, Langa — M. Iosif, Bălău. Au mai jucat: Munteanu, Solomon, Ioniță și Bogdănescu. Partida revanșă va avea loc duminică, 19.II, de la ora 11, la Mediaș. **Eugen SALCU**

## Vă invităm la volei și baschet

Panoramic competițional sibian cuprinde la sfîrșit de săptămînă, cîteva întîlniri atractive de volei și baschet. Iată programul: **VOLEI:** Duminică — sala C.S.S. Sibiu, ora 8,30: C.S.S. Sibiu — C.S.S. I Craiova (div. stolară — fete); ora 10: C.S.M. Libertatea Sibiu —

C.S.U.-I.M.N. Galați (div. A — fete); ora 16: A.S.A. Sibiu — Voința Beius (div. B, masculin). **BASCHEȚ:** ora 11,30: C.S.S. Sibiu — C.S.S. II Oradea (div. scolară — fete); ora 13: C.S.S. Sibiu — C.S.S. Mediaș (div. scolară — băieți). **(I. I.)**

## RÎNDURI DESPRE LUCRUL BINE FĂCUT

Despre perseverența și priceperea cu care Nicolae Pîstea se ocupă de creșterea și educarea micilor fotbalisti medieșeni s-a mai scris și în alte rînduri, subliniindu-se, ca și de data aceasta, calitățile sale de modelator și slefuitor „niciodată în vacanță”. Pasiunea sa, dublată de o perfectă cunoaștere a secretelor acestui sport atît de îndrăgît de copii, aderența psihopedagogică la sufletul copilului, precum și rigurozitatea cu care își pregătește ciclurile de antrenament și fiecare lecție în parte fac din Nicolae Pîstea un valoros cadru al Gaz metanului, asociație unde activează în prezent. Dincolo de aceste calități se dovedeste și un bun organizator, lucru demonstrat „pe viu” cu ocazia celei de a II-a ediții a „Cupei Tirnavelor” la minifotbal, organizare fată de care participanții au avut numai cuvînte de laudă.

De subliniat este și faptul că activitatea cu copiii se desfășoară în afara timpului de serviciu, fapt care nu este la îndemîna oricui, mai ales că se desfășoară în anumite perioade aproape zilnic. Întrebat fiind cum reușește să se împartă între serviciu, familie și fotbal, răspunsul a venit prompt, calm și pe un ton aproape confidential: „Pentru pasiuni se găsește întotdeauna timp și, dacă știți ce și cum să faceți, rezultatele vin parcă singure. Am elevi buni (Veza Gabriel, Bucur Adrian, Hancu Marcel, Schusser Stefan, Kellner Stefan, Ignuță Lucian, Dan Gabriel, Maier Cosmin, Marian Ionel, Pîstea Claudiu și alții) în care strădanile mele vor da roade fără îndoială”. Este, după cum se vede, un răspuns fără echivoc, în care dăruirea și încrederea în lucrul bine făcut se întrepîtrund, lăsînd să se vadă de acum viitoare rezultate, pe care le dorim cît mai prestigioase.

George L. NIMIGEANU

# Revista Transilvania cu un supliment de istorie

Prestigioasa revistă social-culturală „Transilvania” acordă, într-un supliment integrat, (începînd cu luna noiembrie 1983) o atenție deosebită problemelor de istorie.

În legătură cu conținutul acestui supliment — un fel de revistă în revistă —, cu programul de viitor și tematica pe care o va aborda, i-am solicitat cîteva amănunte redactorului șef Mircea Tomus:

— *Tovarășe Mircea Tomus, ce considerați cu stat la baza inițierii acestui supliment?*

— Optînd pentru acest supliment am avut în vedere, înainte de toate, importanța și interesul pentru problemele de istorie. Apoi, Sibiu a fost și este o foarte bogat centru în tradiția istorică, ce posedă încă resurse nedescoperite. Pe lîngă acestea, orașul nostru are privilegiul unor instituții specializate: Institutul de învățămînt superior, Complexul muzeal Sibiu, Filiala Arhivelor statului, Biblioteca „Astra”. Centrul de științe sociale și, natural, specialiști, istorici recunoscuți pe plan național pentru contribuțiile lor.

— *Ce va oglîndi suplimentul?*

— Prin acest supliment ne propunem să oglîndim probleme ale istoriei acestor locuri, ale istoriei Transilvaniei în perspectiva istoriei naționale, ale efortului spre unitate națională.

— *Concretizați, vă rog, cîteva direcții tematice ale suplimentului.*

— Cîteva serialuri s-au și conturat deja: profesorul Paul Iuliu va susține o serie de materiale axate pe probleme de preistorie a regiunii noas-

tre, analizate în interferență cu întreg spațiul național și cu sud-estul european. Publicăm, de asemenea, principalele izvoare scrise ale istoriei Transilvaniei, începînd cu primele cronici ale Transilvaniei în traduceri recente, cu comentarii de actualitate; vom începe cu cronica lui Anonimus din care vom da principalele capitole cu comentariile profesorului Radu Florescu. Un alt serial se referă la problema conviețuirii dintre naționalitățile conlocuitoare, raporturi de colaborare, relații sociale, culturale, politice privitye, bineînțeles, de-a lungul timpurilor. Vom avea și o rubrică de informare bibliografică privind cartea de istorie. Chiar în numărul recent apărut am prezentat un document istoric de importanță majoră — sau chiar inedit — o proclamație a lui Alexandru Ioan Cuza. Un alt serial va publica hărțile Transilvaniei. Toate materialele vor fi însoțite de cît mai multă iconografie specifică.

— *Tovarășe redactor șef, vă mulțumim pentru amănunțele oferite. Promitem, totodată, cititorilor să revenim cu noutățile care vor apare pe parcurs în legătură cu acest supliment.*

Ion Onuc NEMES

## CĂRȚI NOI

- Ioan Vinți, Cornel Pascu, „Coștinutul profilactic al consultației prenuptiale”. Editura medicală, 104 pagini, lei 8,75.
- Laurențiu Arbănaș, „Lumea microbilor și organismul uman”. Seria „Vacanță și sănătate”. Editura Sport-Turism, 226 pagini, lei 6,75.
- Elena Barnea, „Prevenirea și combaterea cancerului uterin”. Colecția „Știința și tehnica pentru toți”. Seria „Medicină”. Editura medicală, 60 pagini, lei 3.

## DUMINICĂ, 19 februarie

- 8,30 Telescoala. 9,00 Almanahul familiei. 9,30 De straiță patriei. 10,00 Muzica pentru toi. 10,30 Viata satului. 11,45 Lumea copiilor. 13,00 Album duminical: Telex, divertisment muzical, program folcloric. Sub cupola cercului. Trei premii, trei slagăre, Cascadorii risului, Balet, Antologia umoristică TV, Melodii fără vîrstă. 14,30 Desene animate, Muzică usoară, Drumuri printre amintiri. Cele mai frumoase melodii populare românești, De Ziua Ceferistilor. Reportaj, Telesport, Colecții și colecționari. La început de campionat, totul despre... fotbal, cu arbitrul Chiriac Manusaride. Umor și muzică, Semnal, Vocele veacului: Placido Domingo. Secvența telespectatorului. 18,00 Film serial: Viata lui Leonardo da Vinci. 18,40 Micul ecran pentru cei mici. 19,00 Telediscul. 19,15 Concertul extraordinar al formațiilor muzicale ale Radioteleviziunii. 19,50 Televiziunea: Teheran '43. Premiera TV. Coproducție U.R.S.S.-Elveția-Franta. 21,50 Telediscul. Sport.

## LUNI, 20 februarie

- 20,00 Telediscul. 20,20 Panoramic economic. 20,40 Film românesc în serial: Ecranizări după opere literare: Codin. Coproducție româno-franceză. Episodul I. 21,15 Stop-cadru pe ma-

## MARȚI, 21 februarie

- 15,00 Telex. 15,05 Clubul tineretului. 15,25 Viata scolii. 15,45 Karino. 16,10 Agrozootehnia pe întregul tînturor. 20,00 Telediscul. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Refrene... amintiri. Melodii de muzică usoară. 20,45 Revista literar-artistică TV.

## MIERCURI, 22 februarie

- 15,00 Telex. 15,05 Civica. 15,20 Formații artistice în Festivalul național „Cîntarea României”. 15,30 Emisiune în limba mareașară. 20,00 Telediscul. 20,20 Actualitatea în economie. 20,30 Coruri celebre din opere. 20,40 Forum politico-ideologic. 20,55 Film artistic: Un caz rezolvat. Premiera pe tară. 22,15 Telediscul. Sport.

## JOI, 23 februarie

- 15,30 Agronomie TV. 15,45 Studioul tineretului. 16,20 Sec-

- 21,30 Tezaur folcloric. 21,50 Telediscul.

## VINERI, 24 februarie

- 15,30 Viata culturală. 15,50 La volan. 16,00 Emisiune în limba germană. 20,00 Telediscul. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Studioul slagărelor. Muzică usoară românească. 20,50 Cadran mondial. 21,10 Film artistic: Mirajul. Premiera pe tară. 22,05 Farmecul operetei. 22,20 Telediscul.

## SĂBĂȚA, 25 februarie

- 13,00 Telex. 13,05 Kuwait. Reperele progresului. 13,15 La sfîrșit de săptămînă: Gala de senului animat. Sah. Pagini din creația lui Rossini. Privindu-ne țara, privindu-i pe oamenii ei. Reportaj. Prime audții. Sub cupola cercului, Muppets. 16,25 Împliniri și perspective. Azi, județul Bihor. 16,45 Februrie. Cronica evenimentelor politice. 19,00 Telediscul. Sport. 19,20 Telediscul. 19,50 Film serial: Jean Christophe. 20,45 Varietăți... la Hanul Ancuței. 21,45 Telediscul. Sport. 22,00 Meridianele cîntecului și dansului. 22,25 Nocturna melodiilor. Program de muzică usoară, muzică populară, romanțe, melodii de neuitat.



# Cercetarea științifică și tehnică studentescă — CONFIRMĂRI ȘI AFIRMĂRI

**Dr. Ilie Isarie:** Desigur, principalul obiectiv al activității noastre este formarea unor generații de specialiști pricepuți și pasionați, cu reale aptitudini creative, capabili să rezolve, în condiții optime, de maximă eficiență, toate problemele legate de exercitarea viitoarei profesii. Acționăm, așadar, pentru a le dezvolta și consolida o foarte consistentă pregătire profesional-științifică, atât teoretică cât și practică, un înalt nivel politico-ideologic și cultural, un constructiv spirit civic. Asemenea calități pot fi edificate, incontestabil, printr-o mare diversitate de posibilități. Una dintre cele mai eficiente, considerăm a fi implicarea lor directă, responsabilă, în soluționarea unor probleme majore ale cercetării, proiectării și producției solicitate de unitățile industriale din județul nostru.

**Rep.: A reprezentat sau nu anul 1983 un salt calitativ în cercetarea științifică și tehnică studentescă?**

**Dr. Ilie Isarie:** Urmărind dinamica implicării cadrelor universitare și a studenților noștri în activitatea de integrare a învățămîntului în producție, constatăm un fenomen care exprimă veridic prezența și afirmarea pleneră a unei noi calități: analizând numărul și valoarea contractelor de cercetare științifică în ultimii ani, consemnăm o tendință de sensibilă scădere a cantității și o creștere substanțială a valorii acestora. Se poate deduce că s-a lucrat cu colective mai mari, la un număr relativ mai redus de teme, dar de importanță mai mare, cu un grad mai ridicat de complexitate și cu o eficiență economică sporită. În acest mod s-au asigurat condiții mult mai bune pentru creșterea gradului de finalizare în producție a rezultatelor cercetării.

**Rep.: Știu că în 1983 totalitatea contractelor de cercetare a fost realizată și predată beneficiarilor. Ce întreprindeți, în principal, anul acesta?**

**Dr. Ilie Isarie:** Într-adevăr, beneficiarii au fost, în cor-

pore, mulțumiți de colaborarea noastră. Valoarea contractelor realizate a însumat 2,5 milioane lei. Pentru anul acesta, valoarea acestora va depăși suma de 3 milioane lei. Am elaborat din vreme un amplu și complex **Plan de cercetare științifică și tehnică studentescă**. Acționăm în sensul generalizării unei bune experiențe, conturată în ultimii ani, și anume creșterea ponderii proiectelor de an la disciplinele de specialitate și de diplomă, care vizează soluționarea unor probleme concrete, cerute direct de unități economice sau institute de cercetări și proiectări din județ. Am extins această metodă și în rândurile studenților

rea proceselor de producție; intensificarea introducerii tehnologiilor neconvenționale; optimizarea proceselor de prelucrare; dezvoltarea unor cercetări din domeniile disciplinelor care formează specialistul în tehnologia construcțiilor de mașini; prelucrarea automată a datelor. În cadrul preocupării crescînde pentru dezvoltarea și consolidarea bazei tehnice de cercetare și aplicare am dotat facultatea cu un calculator de mare capacitate și un laser cu impulsuri de 9 KW. De asemenea, sînt în curs de achiziționare alte utilaje și tehnologii neconvenționale. Ca și în anii precedenți, studenții sibieni vor participa cu lucrări originale la sesiunile științifice studentesti, la seminariile și conferințele organizate pe plan local, interjudețean și

național. Avem certitudinea că, alături de **Valentin Petrescu, Mihaela Tanasiciu, Marius Olariu și Andrei Natanail**, studenți cu o bogată și valoroasă activitate de cercetare, anul acesta vor primi confirmarea marilor confruntări științifice și tehnice studentesti alți și alți viitori ingineri și subingineri din facultatea sibiană. **De altfel, ca o recunoaștere a bunelor rezultate și a deosebitelor aprecieri de care se bucură de mai mulți ani activitatea concretă desfășurată în acest domeniu, facultății de mecanică sibieni i-a fost încredințată, pentru a doua oară în decurs de trei ani, onoarea de a găzdui Conferința națională a cercetărilor științifice studentesti.** Ne pregătim, încă de acum, cu toată seriozitatea și răspunderea, să asigurăm excelente condiții de organizare și desfășurare acestui foarte important eveniment din activitatea științifică și tehnică studentescă, eveniment pe care-l dedicăm celui de al XIII-lea Congres al partidului.

**Rep.: Nu ne indoim că universitarilor și studenților sibieni vor fi din nou în frunte. Vă dorim, de pe-acum, mult succes!**

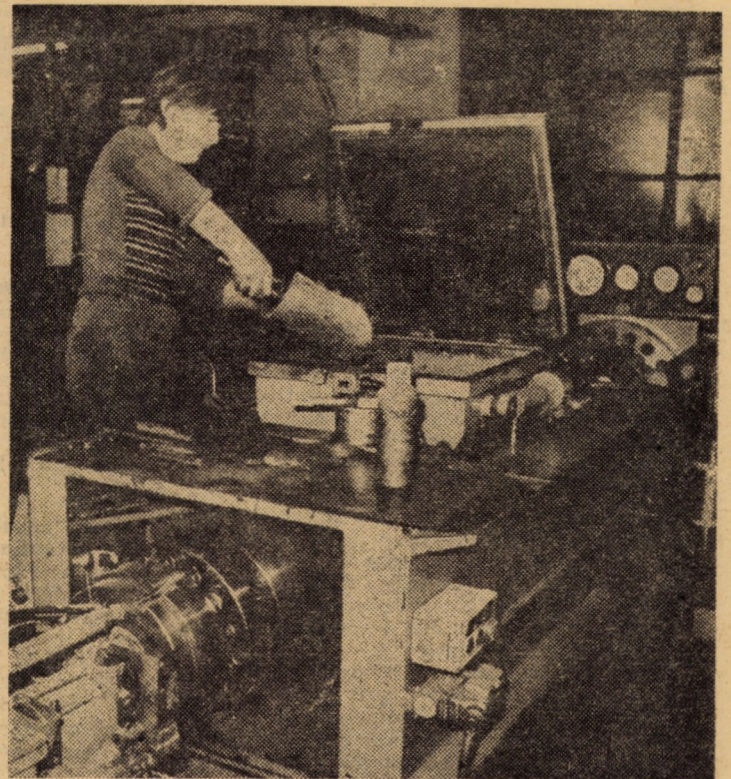
Discuție consemnată de **Lucian JIMAN**

## Concret, despre triada învățămînt-cercetare-producție

de la cursurile serale. Pentru studenții din anii IV și V, care fac cercetare încă din anul I, am stabilit temele, lăsîndu-le lor inițiativa de a găsi soluțiile, a organiza și desfășura cercetarea propriuzisă. Se înțelege că, îndrumați îndeaproape de cadrele universitare, ei sînt sprijiniți concret la finalizarea temelor. Multe proiecte de diplomă sau alte teme de cercetare sînt finalizate și în formă de prototipuri (mașini, instalații sau aparataj), care fie că îmbogățesc, prin autodotare, baza materială a laboratoarelor și atelierelor facultății, fie că intră în fabricația de serie în atelierele de producție ale facultății sau unității industriale.

**Rep.: Ce perspective de afirmare are cercetarea științifică și tehnică studentescă sibiană în acest an?**

**Dr. Ilie Isarie:** Actualul plan de cercetare, ca și acțiunile organizate de U.A.S.C., de U.T.C. și de Ministerul Educației și Învățămîntului oferă un cadru deosebit de stimulatoriu implementării mai accentuate a studenției în atît de importantul, necesarul și integrator triptic **ÎNVAȚĂMÎNT — CERCETARE — PRODUCȚIE**. Domeniile prioritare de cercetare pentru anul în curs sînt: **automatiza-**



I.P.L. Sibiu. Agregatul din imagine asigură minele pentru secția de fabricarea creioanelor, utilaj de înaltă complexitate și mare capacitate  
Foto: Fred NUSS

## INFORMATICA — într-un dialog permanent și fructuos cu producția

(Urmare din pag. 1)

casărilor. Avînd aceste date, directorul întreprinderii sau alți factori de conducere pot interveni operativ pentru a influența în sensul dorit merul secțiilor și al serviciilor funcționale. Și, am văzut, directorul întreprinderii poate avea acces direct la aceste date, limbajul de „interogare“ a calculatorului nefiind din cale afară de complicat. „Cu toate acestea — precizează ing. Wächter — sîntem în fază de a învinge o anumită rețineră care mai există în utilizarea calculatorului. Cei mai receptivi s-au dovedit a fi, întîmplător sau nu, „tinerii“.

Da, într-adevăr, noul nu pătrunde din principiu ușor, dar pătrunde totuși. Chiar ex-

periența de la „Flaro“ o demonstrează din plin. După numai doi ani de la montare CORAL-ul poate intra în dialog cu omul, dialog în care omul deține rolul conducător, elaborează programe lunare de fabricație, calculează retribuția în acord global etc. și, în perspectivă, va prelua alte multe sarcini, ușurînd munca oamenilor.

## SACOUL BUCLUCAȘ

Pînă în 1980 mi-am cumpărat un sacou nemaipomenit: croială modernă, ținerescă fără a fi extravagantă, revers înguste, culoare plăcută, buzunare aplicate, ce mai, abia așteptam dimineața să mă îmbrac cu el, să merg la servici.

Mumai că, purtîndu-l zi de zi, după trei ani, a cedat și el pe la cusături și-a trebuit să-l abandonez, cu toată părerea de rău... Vreo cîteva zile am umbilat în pulover apoi a trebuit să-mi fac timp și să caut un sacou nou. Primul drum l-am făcut la „Dumbrava“, dar n-am găsit decît două modele absolut cenusii. Am intrat apoi la magazinul de prezentare și des-

## — PIETON —

facere al întreprinderii „Steaua roșie“ Sibiu. Întrîndu-mă cîteva minute printre umerase m-am duminat că aici nu există deloc sacouri, ci numai costume. N-am intrat în panică fiindcă știu că magazinul „Moda“ este întotdeauna bine aprovizionat. Am ajuns și acolo, erau într-adevăr de toate numai sacouri nu prea: cîteva mototolite, vechi, în culori stridente. Am mai căutat prin cîteva unități de confecții și într-un tîrziu am reușit să găsesc la un magazin din „orasul de jos“ o halnă potrivită. Bucuros m-am întors acasă și, cînd am pus-o în dulap — stupoare: era același model și aceeași culoare cu sacoul cumpărat în 1980. Așa că acum am sacou, dar mă întreb: oare timp de patru ani întreprinderile de confecții nu și-au mai improspătat producția? Sau dacă au apărut modele noi, de ce nu sînt și în magazine? Pentru că, oricît de puțini pretentioși ar fi bărbații în materie de modă, parcă tot mai simt nevoia să-și schimbe din cînd în cînd garderoba...

E. CANDID

## Angajare fermă pentru realizarea unor producții agricole superioare

(Urmare din pag. 1)

S.M.A. a fost realizat doar în proporție de 99 la sută, înregistrîndu-se o nerealizare de peste 4 milioane lei. Pe lîngă factorii obiectivi care au influențat nerealizarea acestui indicator, trebuie să mai menționăm prezența unor carente de natură organizatorică. Spre exemplu putem afirma că nu toate stațiunile și secțiile de mecanizare au folosit în mod rațional combustibilii repartizați, acest lucru constituînd o rezervă reală eapabilă să faciliteze executarea unui volum mai mare de lucrări. În ansamblu, venitul pe un kg de motorină realizat la nivelul județului este superior celui planificat. Dar există stațiuni de mecanizare ca de pildă Axente Sever, Ocna Sibiului, Agnita, Iacobi unde realizările se situează sub media județului. De asemenea în multe secții s-au mai efectuat transporturi neeconomicoase, nu s-au parcat peste tot tractoarele în tabăra de cîmp în campanie, sau au mai fost găsite tractoare folosite în scopuri personale.

Plecînd de la neîmplinirea anului agricol trecut, avînd în vedere sarcinile majore care revin agriculturii românești și implicit agriculturii județului nostru, legate de necesitatea unor producții agricole record, capabile să contribuie la lăr-

girea posibilităților de aprovizionare a populației, la creșterea simțitoare a standardului de viață al tuturor oamenilor muncii, vorbitorii și-au exprimat adevărată față de un amplu program de măsuri menit să contribuie la îmbunătățirea activității din sectorul de mecanizare al agriculturii, completat de unele propuneri și inițiative valoroase făcute de cei prezenți. Să menționăm chemarea la întrecere adresată tuturor mecanizatorilor, pentru realizarea tuturor producțiilor planificate și a unor producții record pe suprafețe cît mai mari, lansată de Gheorghe Dinu, șeful secției de mecanizare Alțina. Sau exemplul mecanizatorilor de la S.M.A. Loameș care au încheiat toți contracte de produse agroalimentare cu statul, contribuînd astfel la realizarea Programului unic. Celelalte propuneri au vizat soluții concrete pentru mai buna utilizare a forței de muncă, pentru mai buna organizare a activității de producție, găsirea unor soluții și metode eficiente de lucru în vederea realizării unui volum cît mai mare de lucrări cu un consum redus de combustibili, extinderea folosirii agregatelor complexe raționale, creșterea parametrilor calitativi ai tuturor lucrărilor executate, ridicarea gradului de funcționalitate a ma-

șinilor și utilajelor agricole prin executarea la timp a tuturor lucrărilor de reparații și întreținere ș.a.

Un accent deosebit s-a pus pe creșterea rolului mecanizării în activitatea din zootehnie. Astfel în 1984 urmează ca în colaborare cu unitățile beneficiare să fie montate 63 instalații de adăpat cu nivel constant, 61 instalații de muls la bidon și 33 instalații de evacuat dejectii. De asemenea pentru a asigura sectorul zootehnic cu cantitățile necesare de furaje, la un nivel calitativ ridicat, stațiunile de mecanizare au luat măsurile necesare în vederea dotării corespunzătoare cu utilajele necesare recoltării, transportului și depozitării acestora.

În încheierea lucrărilor adunării generale a luat cuvîntul tovarășul Vasile Bărbuleț, prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., care a subliniat că rezultatele mecanizatorilor se integrează organic realizărilor obținute de întregul nostru popor, în toate domeniile de activitate, realizărilor economice ale județului Sibiu. Dînd o înaltă apreciere muncii mecanizatorilor, care se constituie într-un detașament de avangardă a celor care-și desfășoară activitatea în agricultură, vorbitorul a arătat că rezultatele pozitive din anul trecut trebuie consolidate și amplifica-

te în 1984, odată cu găsirea și punerea în valoare a tuturor rezervelor existente, capabile să asigure realizarea unor producții record atît în sectorul vegetal cît și în cel zootehnic. În consens cu indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, toți mecanizatorii trebuie să fie pătrunși de un înalt spirit de răspundere, pentru revoluționarea întregii activități din agricultură, conștienți că activitatea lor trebuie să fie caracterizată numai de producțiile realizate. Să facem totul — arăta tovarășul Vasile Bărbuleț, pentru ca anul-1984 să marcheze o nouă etapă, superioară în înfăptuirea noii revoluții agrare, în ridicarea agriculturii românești pe noi culmi de progres.

\*

Adunarea generală a oamenilor muncii din cadrul Trusului de mecanizare a agriculturii Sibiu a constituit din nou, un moment prielnic de angajare fermă, conștientă, responsabilă, a tuturor mecanizatorilor, de a da curs îndemnurilor secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a munci mai mult, mai bine, în scopul realizării unor noi acumulări cantitative și calitative în agricultura județului, în scopul obținerii unor producții agricole superioare.



# TELEGRAME EXTERNE

● La Tokio a avut loc un simpozion consacrat vieții și operei lui Mihai Eminescu, organizat de Asociația de prietenie Japonia-România, cu sprijinul Consiliului Culturii și Educației Socialiste.

Cu această ocazie a fost organizată o expoziție cuprinzând lucrări ale lui Mihai Eminescu și fotografii.

● Un depozit subteran de recipiente conținând gaze otrăvitoare a fost descoperit într-o zonă a cartierului Spandau, din Berlinul Occidental, supusă unor lucrări de restructurare. Specialiștii poliției locale au afirmat că aceste substanțe nocive, denumite „Tabun” sau „Sarin” sînt gaze paralizante foarte periculoase, utilizate de trupele S.S. în cursul celui de-al doilea război mondial.

● Japonezul Naomi Uemura a reușit prima ascensiune solitară, pe timp de iarnă, a celui mai înalt munte din America de Nord — vârful McKinley, din Alaska, de 6 705 metri altitudine s-a anunțat la Anchorage. El a avut de înfruntat geruri de minus 40 de grade Celsius și vânturi foarte puternice.

Temerarul japonez este cunoscut pentru alte acțiuni îndrăznețe, între care o călătorie la Polul Nord, cu sania trasă de cîini. Anul viitor, Naomi Uemura intenționează să realizeze o ascensiune solitară pe muntele Vincent, cel mai înalt din Antarctica (1 696 m).

● Intors la Cairo de la Washington, președintele Egiptului, Hosni Mubarak, a declarat că a căzut de acord cu președintele Ronald Reagan și cu regele Hussein al Iordaniei asupra reluării eforturilor de pace în Orientul Mijlociu. El a menționat că nu s-a ajuns, totuși, la o poziție comună cu privire la mijloacele necesare pentru aceasta. Mubarak a adăugat că Administrația americană a refuzat să-și schimbe poziția și a respins sugestia lui cu privire la „inițierea unui dialog direct” între S.U.A. și O.E.P.

● Anul 1983 a marcat o creștere considerabilă a consumului de droguri în R.F. Germania, soldat, între altele, cu moartea a 472 de persoane, a anunțat la Bonn, secretarul de stat de interne, Carl-Dieter Spranger.

În prezent în R.F.G. există aproximativ 60 000 consumatori de droguri, la care se adaugă 1 800 000 alcoolici și 500 000 de persoane ce se droghează prin consumul excesiv de medicamente.

Aproape 30 la sută din toxicomani sînt persoane a căror vîrstă variază între 20 și 30 de ani, iar 10 la sută — sub 20 de ani, relevă statisticile oficiale.

● Generalul american Leamon Hunt, director general al Forței multinaționale pentru menținerea păcii în Sinai, și-a pierdut viața, în urma unui atentat comis asupra sa miercuri seara la Roma, informează agențiile internaționale de presă.

Trei teroriști au tras mai multe focuri de armă asupra lui Hunt, rănindu-l grav, după care au dispărut la bordul unui automobil. Victima a încetat din viață la spital.

Atentatul a fost revendicat de o organizație extremistă, informează agenția Reuter.

● Într-un număr de 13 state din S.U.A., la sfîrșitul anului 1983 cel puțin fiecare al zecelea cetățean apt de muncă șoma, se arată într-un raport al Ministerului Muncii dat publicității la Washington. Situația în domeniul ocupării forței de muncă s-a deteriorat cel mai mult în statele Alaska și Oklahoma. În capitala S.U.A., Washington, șomajul a crescut, în 1983, la 11,1 la sută. Cel mai puternic afectat de șomaj în anul care a trecut a fost statul Virginia de vest unde a șomat aproape fiecare al șaselea cetățean apt de muncă.

● În capitala Ghanei se desfășoară lucrările Conferinței internaționale de solidaritate cu lupta de eliberare a popoarelor din Africa australă, în pregătirea celui de-al IV-lea Congres al Organizației de Solidaritate a Popoarelor Afro-Asiatice, programat pentru luna mai a.c., la Alger.

La dezbateri iau parte reprezentanți ai Comitetului special al O.N.U. de luptă împotriva apartheidului, Comitetului eliberării al Organizației Unității Africane, ai mișcărilor de eliberare națională din sudul Africii și ai unor organizații interparlamentare și obștești.

● Președintele Egiptului, Hosni Mubarak, a reafirmat necesitatea retragerii totale a Israelului din Liban, concomitent cu soluționarea problemei palestinene, care constituie „esența” crizei din Orientul Mijlociu. Într-un interviu acordat ziarului „The Washington Post” — citat de agenția M.E.N. — șeful statului egiptean a apreciat că reglementarea celor două probleme trebuie privită ca făcînd parte dintr-un proces unitar.

## OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

VĂ INVITĂ să participați la următoarele excursii în străinătate:

### U.R.S.S.

● Moscova — Alma-Ata — Frunze — Tașkent — Dușanbe — Așhabad — Moscova (cu avionul, din 3—16 aprilie 1984);

● Moscova — Ulianovsk — Moscova (cu avionul, din 15—24 aprilie 1984);

● Kiev — Leningrad — Moscova (cu tren special, din 29 martie — 10 aprilie 1984).

### R.S.C. — R.P.P. — U.R.S.S.

● Praga — Varșovia — Leningrad — Moscova (cu trenul, din 1—14 aprilie 1984).

### R.S.C. — R.D.G.

● Praga — Karlovy Vary — Dresda — Berlin (cu avionul, din 2—10 aprilie 1984).

### R.P.U.

● Budapesta (tren, 3 zile — 21—25 aprilie și 31 martie — 4 aprilie 1984).

### R.D.G. — U.R.S.S.

● Berlin — Dresda — Leningrad — Moscova (din 26 aprilie — 5 mai 1984).

### R.P.B.

● Sofia (5 zile, cu trenul, din 27—31 martie 1984).

R. P. Chineză (cu avionul, din 3—20 iunie 1984).

Inscrieri și informații suplimentare la Filiala de turism Sibiu, telefon 1 17 88 și Filiala de turism Mediaș, telefon 1 18 85. — 62 —

## Mica publicitate

V1

● Vînd apartament confort I, sau schimb cu casă particulară, 3—4 camere (plătesc diferentă). Sibiu, telefon 2 14 22. orele 17—20.

● Vînd apartament liber — două camere, pivniță. Hipodrom III. Telefon 2 74 77. orele 10—20. (11006)

● Vînd autoturism Skoda 120 L, stare excepțională. Sibiu, telefon 1 76 48. (11090)

● Cumpăr Dian, coadă scurtă, placă bronz. Sibiu, telefon 1 30 80. (11101)

● Vînd apartament liber, pret convenabil — două camere, confort II. Hipodrom II. Telefon 2 68 55. (11083)

● Vînd butelie aragaz, televizor „Modern”, perfectă stare. Sibiu, telefon 7 24 54. (11094)

● Vînd apartament 3 camere decomandate, confort I, etaj I. Hipodrom III (fost bloc 89), ap. 7. Telefon 2 10 73. (11018)

● Vînd casă în Cîsnădie, str. Popilor nr. 2. (11033)

● Vînd apartament (bloc cărămidă), Hipodrom I. Sibiu, telefon 2 96 56. (10996)

● Vînd casă în Ocna Sibiului, str. Surii Mici nr. 18. (11063)

● Cumpăr urgent medicament Fluoretten 500/1000. Sibiu, telefon 1 49 11. (11076)

● Vînd cîtel pechinez și radiocasetofon stereo „Sanyo”. Sibiu, cartier V. Aaron, bloc 3 (35) ap. 2. (11077)

● Cumpăr urgent medicament Bidocef — pastile sau pulbere. Sibiu, str. Preda Buzescu 2 (Lazaret). (11039)

● Vînd aspectomat (R.D.G.) accesorii, piese de schimb. Cîsnădie, telefon 6 23 70. (11093)

● Cumpăr piei nutrie, negre, sau schimb cu standard. Telefon 3 81 43. (11057)

● Vînd apartament 3 camere, hol mare, confort I îmbunătățit (bloc turn), etaj 2, V. Aaron (îngă viaduct). Telefon 2 63 61. (11064)

● Vînd dormitor stejar masiv natur și mobilă de bucatărie. Sibiu, str. Democrației 1, după ora 16.30. (11049)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Schimb (sau vînd) casă — spațiu mic cu spațiu mare. Telefon 3 93 57. (11044)

● Cedez două apartamente confort I, centrale, pentru apartament 3—4 camere. Sibiu, telefon 2 21 24. orele 17—20. (11061)

### INCHIRIERI

● Inchiriez unei persoane cameră mobilată, separată. Str. Ciprian Porumbescu nr. 5, Sibiu. (11060)

● Tineri căsătoriti, intelectuali, căutăm urgent garsonieră (apartament). Telefon 2 66 23, după ora 17. (11052)

● Vîrstnică, primesc femeie sau fată serioasă în gazdă — cameră separată. Informații telefon 1 30 64. (11029)

### MEDITAȚII

● Meditez limba română, orice nivel. Sibiu telefon 2 69 89. (10776)

### DIVERSE

● Absolventii Scolii profesionale metalurgice nr. 2 „Independența” Sibiu, promoția anului 1954, sînt convocați în data de 19 februarie 1984, ora 10, în localul scolii din str. Karl Marx pentru a stabili data aniversării jubiliare a promoției. (64)

### ANUNTURI FAMILIALE

Fiul Mircea urează mamei sale ILEANA VERBICEANU, cu ocazia împlinirii vârstei de 53 ani și a pensionării, tradiționalul „La mulți ani”, sănătate și fericire în viitor! (11015)

Cu ocazia împlinirii vârstei de 53 de ani și a pensionării, sora Maria și nepoții Nelu, Mia și Veronica urează dragii lor ILEANA VERBICEANU — sănătate și mulți ani fericiti! (11016)

● Cu ocazia aniversării a 75 de ani, copiii, ginerele, nurori-le, nepoții și strănepoții urează MARIEI ALEMAN din Rosia — multă sănătate și „La multi ani!” (11053)

Cu adîncă durere, familia îndoliată anunță încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celei care a fost o bună mamă, soră, cumnată, bunică și străbunică,  
**ELISABETA STOIA**  
(născută Iosif)  
— 77 ani —  
Înmormîntarea — azi, 17 februarie, ora 12, din str. N. Bălcescu 43. (11086)

Colectivul de muncă de la întreprinderea „Independența” Sibiu îi transmite ing. Ioan Stoia condoleanțe și întreaga lui compasiune, pentru decesul mamei sale.  
(11014)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a celei care a fost  
**OLGA SCHLECHT**  
— 68 ani —  
Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 18 februarie, ora 14, din str. Biruinței bloc 8, Hipodrom II. (11109) Familia îndoliată

Locatarii blocului 6 din Hipodrom I regretă încetarea fulgerătoare din viață a colocatarei lor  
**OLGA SCHLECHT**  
și transmit sincere condoleanțe familiei îndoliată.  
(11080)

Fiul Petru, nora și nepoții anunță cu adîncă durere decesul scumpei lor  
**ZOE TIVADARU**  
— 73 ani —  
Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 18 februarie, la Cluj-Napoca — telefon 4 39 23. (11107)

● Soția Elena anunță cu durere încetarea prematură din viață a scumpului ei sot  
**IOACHIM NAN**  
— 56 ani —  
Înmormîntarea are loc sîmbătă, 18 februarie 1984, ora 15, din Sibiu, B-dul Mihai Viteazul, bloc 30. (11111)

Soția Ana și fiul Marius anunță încetarea din viață a scumpului lor sot și tată  
**TOMA SĂVULESCU**  
Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 18 februarie, ora 12, din Hipodrom I, bloc 2.

Sotul David, fiicele, ginerii și nepoții anunță cu adîncă durere încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a scumpei lor soții, mame și bunici  
**PARASCHIVA BANCIU**  
— 71 ani —  
Înmormîntarea — azi, 17 februarie 1984, ora 14, din Turnișor, str. Gh. Asachi 36. (11099)

Constantin Roșca și familia anunță împlinirea a șase săptămîni de la dureroasa despărțire de buna lor soție, mamă, soră și bunică  
**EUGENIA ROȘCA**  
Comemorarea — sîmbătă, 18 februarie, ora 17.30, în str. Justiției 7. (11072)

Astăzi, 17 februarie se împlineste un an de la încetarea din viață a scumpului nostru sot, tată și bunie  
**MOISE LAZĂR**  
Va rămîne veșnic în inimile noastre. (11047)

Amintim cu aceeași durere împlinirea a șase săptămîni — la 18 februarie — de la dureroasa despărțire de cel mai bun sot, tată și ginere  
**ION LUCA**  
— 37 ani —  
Comemorarea — sîmbătă, ora 15.30, în str. Justiției 7. Soția Dorina, copiii și socrii Motorgeanu (11078)

Dirigintele și colegii clasei a XII-a C — Liceul textil Cîsnădie — deplîng decesul prematur al celui care a fost  
**DĂNUȚ DOBOȘ**  
și exprimă familiei îndoliată sincere condoleanțe. (11085)

Cu inimile veșnic îndurerate, amintim împlinirea unui an de la decesul dragului nostru  
**prof. IOAN CORNEA**  
Comemorarea — sîmbătă, 18 februarie, ora 12, în str. 1 Mai 33.  
Soția, fiul, familiile îndurite (11071)

La 17 februarie se împlineste un an de cînd a plecat pentru totdeauna de lîngă noi  
**ANA-DOINIȚA CIOBOATĂ**  
Timpul nu va șterge niciodată amintirea și nobletea sufletului ei. (10920) Familia

Cu aceeași nemărginită durere, soția, mama, sora, cumnatul și nepoții anunță că vineri, 17 februarie se împlineste un an de la încetarea din viață a dragului lor  
**IOAN ȘUTEU**  
Îi vom păstra veșnică amintirea. (11041)

● Se împlineste un an de la decesul neuitatului nostru nas  
**IOAN ȘUTEU**  
Veșnică amintire. Familia Igna (11042)

● Amintim că s-a scurs un an de la decesul mamei soacre și bunicii noastre  
**ANA DĂNILĂ**  
Comemorarea sîmbătă, 18 februarie, ora 16.30, în str. 11 Iunie 29. (10970)

● Cu aceeași adîncă durere în suflet anunțăm că azi, 17 februarie 1984 se împlinesc 9 ani de la decesul scumpei noastre soții și mame  
**EUGENIA POMĂRAC**  
Sotul, copiii și ginerele (11108)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrația — mica publicitate 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —